



EUROOPAN KESKUSPANKKI

4.6.2002

LEHDISTÖTIEDOTE

EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 31.5.2002

I Muut kuin rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Perjantaina 31.5.2002 päättyneellä viikolla **kullan ja kultasaamisten** (vastaavien erä 1) määrä pieneni 39 miljoonalla eurolla erään eurojärjestelmän kansallisen keskuspankin myytyä 3,5 tonnia kultaa. Tämä myynti on sopusoinnussa keskuspankkien 26.9.1999 tekemän kultasopimuksen (Central Bank Gold Agreement) kanssa. Eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 7, 8 ja 9) pieneni 0,2 miljardilla eurolla 256,9 miljardiin euroon asiakasmaksujen ja arvopaperikauppojen vaikutuksesta.

Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien eurojärjestelmän hallussa pitämien **euromääräisten** jälkimarkkinakelpoisten **arvopaperien** (vastaavien erä 7) määrä väheni 0,2 miljardilla eurolla 29,9 miljardiin euroon. **Liikkeessä olevien setelien** (vastattavien erä 1) määrä kasvoi 3,8 miljardilla eurolla 299 miljardiin euroon. **Velat julkisyhteisöille** (vastattavien erä 5.1) vähenivät 0,8 miljardilla eurolla 54 miljardiin euroon.

II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto luottolaitoksille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) kasvoi 5,3 miljardilla eurolla 175,4 miljardiin euroon. Keskiviikkona 29.5.2002 erääntyi 43 miljardin euron **perusrahoitusoperaatio** ja suoritettiin uuden, 48 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut. Torstaina 30.5.2002 erääntyi 20 miljardin euron **pitempiaikainen rahoitusoperaatio** ja samalla suoritettiin uuden 20 miljardin euron pitempiaikaisen rahoitusoperaation maksut.

Maksuvalmiusluoton (vastaavien erä 5.5) käyttö oli 0,4 miljardia euroa (edellisellä viikolla määrä oli käytännöllisesti katsottuna nollassa), ja **talletusmahdollisuuden** (vastattavien erä 2.2) käyttö oli 0,1 miljardia euroa (edellisellä viikolla määrä oli käytännöllisesti katsottuna nollassa).

III Euroalueen luottolaitosten sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen luottolaitosten talletusten määrä eurojärjestelmän **sekkileillä** (vastattavien erä 2.1) lisääntyi 1,6 miljardilla eurolla 130,1 miljardiin euroon.

Euroopan keskuspankki

Tiedotus (Press and Information Division)

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: +49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Kopiointi on sallittu, kunhan lähde mainitaan.



EUROOPAN KESKUSPANKKI

Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 31.5.2002

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 31.5.2002	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna	Vastattavaa	Tase 31.5.2002	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna
1 Kulta ja kultasaamiset	139.419	-39	1 Liikkeessä olevat setelit	299.030	3.828
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille		
2.1 Saamiset IMF:ltä	30.875	-8	2.1 Sekkitilit		
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	228.497	-1.745	(ml. vähimmäisvarantalletukset)	130.091	1.551
	259.372	-1.753	2.2 Talletusmahdollisuus	55	14
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	24.085	999	2.3 Määräaikaistalletukset	0	0
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	5.087	104	2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	12	12
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0		130.158	1.577
	5.087	104	3 Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille	2.351	162
5 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille			4 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	2.939	0
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	118.002	5.002	5 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville		
5.2 Pittempiaikaiset rahoitusoperaatiot	60.000	1	5.1 Julkisyhteisöt	54.026	-806
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	5.2 Muut	5.896	7
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	0	0		59.922	-799
5.5 Maksuvalmiusluotot	366	349	6 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	8.476	43
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	13	1	7 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	1.376	-29
	178.381	5.353	8 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle		
6 Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta	209	-26	8.1 Talletukset ja muut velat	18.216	-541
7 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	29.930	-231	8.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0
8 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	67.701	-4		18.216	-541
9 Muut saamiset	89.148	118	9 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaera	6.990	0
			10 Muut velat	62.886	275
			11 Arvonmuutostilit	136.887	0
			12 Pääoma ja rahastot	64.102	5
Vastaavaa yhteensä	793.333	4.521	Vastattavaa yhteensä	793.333	4.521

Pyörästyksistä johtuen yhteenlaskut eivät välttämättä täsmää.